
Downloaded from:

Usage Guidelines:
Please refer to usage guidelines at lib-eprints@bbk.ac.uk. or alternatively contact lib-eprints@bbk.ac.uk.
dos Reis M., Wernisch L., and Savva R.

Unexpected correlations between gene expression and codon usage bias from microarray data for the whole Escherichia coli K-12 genome

_Nucleic Acids Research 31 (23), (2003): 6976-6985._

This is an exact copy of an article published in _Nucleic Acids Research_ (ISSN 0305-1048) made available here with kind permission of: © 2003 Oxford Journals. All rights reserved.

All articles available through Birkbeck ePrints are protected by intellectual property law, including copyright law. Any use made of the contents should comply with the relevant law.

Citation for this version:
dos Reis M., Wernisch L., and Savva R.

Unexpected correlations between gene expression and codon usage bias from microarray data for the whole Escherichia coli K-12 genome
_London: Birkbeck ePrints._ Available at: _http://eprints.bbk.ac.uk/970_

Citation for publisher’s version:
dos Reis M., Wernisch L., and Savva R.

Unexpected correlations between gene expression and codon usage bias from microarray data for the whole Escherichia coli K-12 genome
Unexpected correlations between gene expression and codon usage bias from microarray data for the whole Escherichia coli K-12 genome

Mario dos Reis, Lorenz Wernisch and Renos Savva*

School of Crystallography, Birkbeck College, Malet Street, London WC1E 7HX, UK

Received July 23, 2003; Revised September 23, 2003; Accepted October 13, 2003

ABSTRACT

Escherichia coli has long been regarded as a model organism in the study of codon usage bias (CUB). However, most studies in this organism regarding this topic have been computational or, when experimental, restricted to small datasets; particularly poor attention has been given to genes with low CUB. In this work, correspondence analysis on codon usage is used to classify E.coli genes into three groups, and the relationship between them and expression levels from microarray experiments is studied. These groups are: group 1, highly biased genes; group 2, moderately biased genes; and group 3, AT-rich genes with low CUB. It is shown that, surprisingly, there is a negative correlation between codon bias and expression levels for group 3 genes, i.e. genes with extremely low codon adaptation index (CAI) values are highly expressed, while group 2 show the lowest average expression levels and group 1 show the usual expected positive correlation between CAI and expression. This trend is maintained over all functional gene groups, seeming to contradict the E.coli–yeast paradigm on CUB. It is argued that these findings are still compatible with the mutation–selection balance hypothesis of codon usage and that E.coli genes form a dynamic system shaped by these factors.

INTRODUCTION

Early observations in Escherichia coli suggested that codon usage among its ribosomal protein genes is not random (1). This observation led Ikemura (2,3) to show that usage of preferred codons in these and other genes was positively correlated with their respective major isoacceptor tRNA levels, and this was explained as an adaptation of highly expressed genes to translational efficiency. These observations were quickly extended to other organisms (4,5), especially yeast (6), where extensive studies on codon usage bias (CUB) have been performed. These studies led to the establishment of an E.coli–yeast paradigm, whereby highly expressed genes use a preferred set of optimal codons in accordance with their respective major isoacceptor tRNA levels. The case for higher eukaryotes is not as clear cut, and models proposing a balance between translational selection and mutational bias have been proposed to account for the CUB observed in these organisms (7–9). For example, organisms like Drosophila or Caenorhabditis seem to resemble the E.coli–yeast paradigm (10–13), while in other eukaryotes like humans CUB seems to be determined by local genomic GC content.

Despite E.coli being a model for CUB, most studies regarding this topic in this organism have been computational or, when experimental, have been performed on relatively small datasets. Only in yeast, and more recently worm, have the advances of the post-genomic era and microarray technology been applied to the study of CUB (14,15). It is striking that the wealth of information on mRNA expression levels for E.coli (16–19) has not been used to analyse CUB on a whole genome basis for this organism. For example, the traditional view establishes that genes with low CUB are expressed at low levels (20), but to our knowledge, this assumption has not been tested experimentally. Some authors have proposed that the presence of rare codons in some genes is a regulatory strategy to reduce protein levels within the cell (21), while other authors have not found evidence for this and maintain that rare codons are the product of mutational bias (22). However, systematic studies of the expression levels in these types of gene have not been reported, thus a comprehensive study embracing expression levels and CUB in E.coli is required. The objective of this study, then, was to analyse the relationship between mRNA levels obtained from different microarray experiments and CUB in E.coli from a genomic perspective, framing our findings in the context of translational selection and mutational bias.

MATERIALS AND METHODS

The genomic sequence for E.coli K-12 MG1655 was obtained from GenBank accession no. U00096 (23). All open reading frames listed as coding for proteins (confirmed and hypothetical) were considered in this study. Basic data manipulation was performed under Microsoft Excel and Star Office Calc. Statistical analysis was done using the freely available R package (http://www.r-project.org/). Codon adaptation index (CAI) (24), effective number of codons (Nc) (25), whole GC and silent GC content (GC3s), the GRAVY index of hydrophobicity (26), the aromaticity index and...
correspondence analysis on codon usage (using absolute codon frequencies) were performed using the program CodonW (J.F.Peden, unpublished, available at ftp://molbiol.ox.ac.uk/cu). Correspondence analysis (COA) has been extensively used to analyse codon usage (27) and it will not be described here; for a comprehensive book on this subject we advise the reader to consult M.J. Greenacre (28). mRNA expression levels were obtained from public databases and publications. Three datasets from different sources were chosen for analysis in this study. In the first (17), ExpressDB at http://twod.med.harvard.edu/ExpressDB/, a comparison was made between expression levels in *E.coli* MG1655 grown to either mid log phase (LP) or stationary phase (SP). In the second study (19), *E.coli* NCM3416 was cultured in LB or M9 + 0.2% glucose medium, grown to OD600 = 0.8 and transcript abundance and decay were studied. In the third study (18), *E.coli* NCM3416 was cultured in LB or M9 + 0.2% glucose medium, grown to OD600 = 0.8 and transcript abundance and decay were studied. The last dataset was obtained from the ASAP database (29) (http://www.genome.wisc.edu), where three different sets of experimental data for strains MG1655, DH5α and DH10b grown on LB were retrieved. We will refer to this data as the Selinger (17), Berstein (19) and ASAP (29) datasets, respectively. tRNA data was obtained from the Genomic tRNA Database (30) (http://lowelab.ucsc.edu/GtRNAdb/).

In order to test for translational selection, we devised an index for tRNA usage, inspired by the CAI of Sharp and Li (24). We start from the observation that for several organisms tRNA gene copy number (tGCN) correlates strongly and positively with tRNA levels within the cell (2,3,6,31,32). In order to calculate this index, the absolute adaptiveness values for each codon, \( W_i \), are obtained in the following way

\[
W_i = \sum_{j=1}^{n_i} (1 - s_{ij}) \cdot tGCN_{ij}
\]

where \( tGCN_{ij} \) are the gene copy numbers of the respective isoacceptor tRNAs for the *i*th codon and \( s_{ij} \) are selective constraints on the efficiency of the codon–anticodon coupling for the *j*th tRNA. In this study we set \( s = 0 \) for the natural isoacceptor and \( s = 0.5 \) for the isoacceptors that mismatch at the wobble position. After constructing a table of all \( W_i \) values, the relative adaptiveness value of a codon, \( w_i \), can be obtained as

\[
w_i = W_i / W_{\text{max}}
\]

where \( W_{\text{max}} \) is the highest \( W_i \) value in the table. Then, the tRNA adaptation index (tAI) for a given coding sequence is calculated as the geometric mean of the \( w_i \) values for each codon present in that sequence

\[
tAI = (\prod_{i=1}^{n} w_i)^{1/L}
\]

where \( L \) is the length in codons of the coding sequence (excluding any stop codons). A more complete description of this index and its applications will be the subject of a separate publication.

In order to study possible predictors of mRNA levels, a generalised additive model was fitted to the expression data (33). This is a non-parametric regression model that has the general form

\[
Y = a + \sum_{j=1}^{n} b_j \cdot s_j(x) + \epsilon
\]

where \( Y \) is the response variable (in this case mRNA levels), \( \bar{x}_j \) are the predictor variables, \( s_j \) are a set of smooth spline functions and \( \epsilon \) is the random error, assumed to be described by the exponential family. The advantage of this kind of model is that the form of the \( s \) functions are very general, freed from restrictive parametric assumptions and the possible predictors can be added or subtracted sequentially to the model in order to test their suitability.

The following codes are used throughout this work to show statistical significance: *, significant \( P < 0.05 \); **, very significant \( P < 0.01 \); ***, extremely significant \( P < 0.001 \).

## RESULTS

### Quality of the microarray data

The reproducibility of microarray data was evaluated through the computation of correlation coefficients within and among the datasets studied (Table 1). It can be clearly seen that these coefficients vary broadly (they range from 0 to 0.87), indicating the very noisy nature of microarray experiments and their lack of accuracy. The highest correlation coefficients are within datasets from the same source. The data by Selinger shows the least agreement with other datasets, while the data from Bernstein and ASAP seem to agree reasonably well. Also, the number of genes studied varies widely, from less than half the genome (Table 1) to all the known and hypothetical ORFs. The sample of genes analysed by Bernstein seems to be biased towards GC richness. To prove that, a \( t \)-test was performed in order to compare mean GC

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Bernstein</th>
<th>M9b</th>
<th>Selinger</th>
<th>SPd</th>
<th>ASAP</th>
<th>M9c</th>
<th>DH5αe</th>
<th>DH10b\textsuperscript{f}</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>M9</td>
<td>0.66</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>LP</td>
<td>0.12</td>
<td>0.046</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SP</td>
<td>-0.0018</td>
<td>0.059</td>
<td>0.52</td>
<td>-0.039</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MG1655</td>
<td>0.54</td>
<td>0.43</td>
<td>0.017</td>
<td>-0.039</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DH5α</td>
<td>0.62</td>
<td>0.46</td>
<td>0.088</td>
<td>0.025</td>
<td>0.65</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DH10b</td>
<td>0.61</td>
<td>0.50</td>
<td>0.050</td>
<td>-0.0083</td>
<td>0.83</td>
<td>0.77</td>
<td>1</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

\textsuperscript{a}n = 1802.
\textsuperscript{b}n = 2844.
\textsuperscript{c}n = 3726.
\textsuperscript{d}n = 4140.
\textsuperscript{e}n = 2844.
\textsuperscript{f}n = 4289.
content between the genes analysed in their LB experiment and the whole \textit{E.coli} genome and it was found that they differ significantly ($t = -5.4813^{***}$, df = 4569.47); a similar trend was observed for the M9 experiment and also, albeit far less marked, the LP experiment of Selinger (data not shown). This has important implications for the study of CUB and expression since AT-rich genes usually present the lowest CAI values.

Relationship between CAI and mRNA levels

Figure 1 shows the relationship between the CAI values and mRNA expression levels for different \textit{E.coli} strains from different research groups. We chose this index on the basis that it has been shown to correlate highly to expression levels in yeast (14) and it seems to perform better than other indices, like CBI, Nc or Fop (34). It can clearly be seen that for genes with high CAI values (>0.5) there is a strong correlation between CAI and expression levels. Interestingly, the Lowess fitting shows a negative correlation between genes with low CAI values (<0.3) and their expression levels for MG1655 and DH5\textalpha{} (Fig. 1C and D), and also for DH10b (not shown). This tendency is not seen at all in Figure 1A, although these data are not representative of AT-rich genes. In Figure 1C (Selinger data), although this tendency is similarly not observed, there is a conspicuous set of genes with low CAI values and high expression levels (upper left corner of plot). The drawback of this dataset is that a lower cut-off was selected by these researchers in order to tag the transcripts as `detected' or `not-detected'. This cut-off is evident at the bottom of the plot and has the problem of excluding transcripts that are present at very low concentrations within the cell, which in turn influences the lowess regression. The general shape of these plots is independent of the codon bias index being considered (i.e. CBI, Fop, tAI or Nc; data not shown). The datasets of Selinger and Bernstein were excluded from further analysis due to the lack of reproducibility of the former and the unrepresentative gene sample of the latter. From the ASAP data, strain MG1655 was selected for further analysis due to the fact that it is the strain from which the genomic sequence of \textit{E.coli} K-12 was determined. However, all of the following results can also be obtained by analysing the other two strains.

Correspondence analysis and partition of the \textit{E.coli} genome into codon usage groups

Aiming to study the relationship of codon bias to expression levels, a COA on absolute frequencies of codon usage for all ORFs was performed (Fig. 2). Four principal axes were calculated which account for 33\% of the total variation in codon usage. The first axis obtained from this analysis correlates highly with CAI values ($R = 0.8475$, Kendall’s $\tau = 0.75^{***}$) and with GC content. The second axis also correlates with GC content and silent GC content, and these two axes account for 23\% of the observed variation. The third and fourth axes correlate with the GRAVY ($R = -0.86$, $\tau = -0.57^{***}$) and aromaticity ($R = -0.50$, $\tau = 0.35^{***}$) indices, respectively. These axes reflect amino acid variation and not codon bias (35); thereafter they were excluded from further analysis. The bottom left corner of Figure 2 shows the distribution of ORFs along the first and second principal axes.

As an exploratory approach, the data were partitioned into three groups according to their principal axis scores using the CLARA algorithm (36), in the R package. This algorithm finds $k$ representative objects from the sample (called medoids) and then it assigns the rest of the dataset into $k$ clusters according to the similarity of each object to the medoids. For comparison purposes a $k$ value of 3 was selected in order to obtain a
As can be seen in Figure 2, ORFs behave in a gradient like manner, so the clustering of the objects in the boundary zones is somewhat arbitrary. Points in the right-most cluster (group 1, \( n = 1398, 33\% \)) represent overexpressed genes that present high CUB. The central cluster contains most \textit{E.coli} ORFs (group 2, \( n = 2164, 50\% \)) and it can be considered to represent typical \textit{E.coli} genes. The left-most cluster (group 3, \( n = 727, 17\% \)) contains AT-rich genes, whose codon usage differs significantly from the rest of the genome; many of them are thought to have been horizontally transferred into the \textit{E.coli} chromosome (37–41). Codon usage tables for the three gene groups were computed but the results are very similar to those that have been published previously (37), thus they are not shown here. Table S1 in Supplementary Material lists all the genes analysed in this study and their corresponding cluster group.

In order to validate these results and taking into account the advice of Perrière and Thioulouse (27), a COA was repeated on relative codon frequency values (RSCU) as defined previously (24). The results obtained were then compared to the ones reported here. We have found that, at least for \textit{E.coli}, both analyses yield basically the same results when only axes 1 and 2 are analysed (data not shown). When the third and fourth axes are analysed, important differences between them are obtained since the RSCU values effectively eliminate the effect of amino acid usage on the axis distribution. This does not, however, affect the work presented here since only axes 1 and 2 are being analysed. The original analysis is henceforth used, in order to avoid the artificial deformation of the data that the RSCU values can cause (27).

Further analysis of Figure 2 reveals many interesting characteristics of the three gene groups. First, there is a strong correlation between axis 1 scores and tAI values (\( R = 0.75, \tau = 0.59^{***} \)); genes on the right-hand side of this axis tend to use codons that recognise the most abundant tRNAs (from a gene copy number perspective), while genes on the left-hand side tend to use less common tRNAs. This axis is also highly correlated to GC content (\( R = 0.69, \tau = 0.41^{***} \)), although this correlation is higher for group 3 (\( R = 0.64 \)) than for groups 1 and 2 (\( R = 0.37 \) and 0.50, respectively). This axis has largely been considered to represent the main trend in synonymous CUB and is thought to reflect translational selection. As expected there is a positive correlation between group 1 gene expression levels and their first axis scores (\( R = 0.12, \tau = 0.037^{*} \)), while, surprisingly, groups 2 and 3 show a negative correlation between these two variables (\( R = -0.14, \tau = -0.11^{***} \) and \( R = -0.22, \tau = -0.13^{***} \), respectively). This is in opposition to previous suggestions (i.e. group 3 genes are not under translational selection, present low synonymous CUB and hence are expressed at low levels). However, the correlation between expression and axis 2 scores is much higher (\( R = 0.46, \tau = 0.29^{***} \)), more so for group 1 (\( R = 0.55 \)) than for groups 2 and 3 (\( R = 0.22 \) and 0.28, respectively).

Figure 2. Scatter plots of COA axis scores versus tAI, GC and expression (strain MG1655, ASAP database). Red, group 1; black, group 2; blue, group 3. (Upper right) The Gaussian kernel density estimates for GC and GC3s content (49). Colours as before.
Expression levels show a negative correlation to GC content (\(R = -0.41, \tau = -0.29^{* * * *}\)). Axis 2 also shows a negative correlation to GC (\(R = -0.57, \tau = -0.39^{* * * *}\)), although two different trends can be seen in the scatter plot, which might reflect different mutational trends among gene groups. Finally, it can be seen that groups 1 and 2 show the same distribution of whole GC content among their genes (\(\bar{x} = 0.53\) for both groups; Fig. 2, upper right corner), group 3 being substantially AT rich (\(\bar{x} = 0.44\)). However, group 1 has a slightly higher GC3s content than group 2 (\(\bar{x} = 0.562\) and 0.547, respectively), while group 3 displays an avoidance of GC at the silent positions (\(\bar{x} = 0.40\)).

Expression levels across functional groups

Figure 3 shows a series of box plots of expression levels partitioned among gene classes and cluster of orthologous groups (COGs) classes. It can clearly be seen that group 3 genes present the highest average expression levels (\(\bar{x} = 0.33\), SD = 1.10), followed by group 1 (\(\bar{x} = -0.24, \text{SD} = 1.24\)) and finally group 2 (\(\bar{x} = -0.65, \text{SD} = 1.05\)), although group 1 presents the uppermost extreme outliers. Interestingly this V-shaped trend is maintained across all COGs classes with the exception of class N (cell motility and secretion) and it is statistically significant (\(F_{2, 4232} = 244, **P < 2.2 \times 10^{-16}\)). It is interesting to notice that for some COGs classes, group 1 genes present higher average expression levels than group 3; special mention should be given to class J (translation, ribosomal structure and biogenesis). It is also striking that most group 3 genes (69%) belong to COGs classes with poorly known or unknown function (R and S) or do not belong to any COGs class at all (Table S2 in Supplementary Material).

It should be emphasised here that the words ‘overexpressed’ to qualify group 1 signify that these genes tend to have expression values that are above the median for the whole genome (\(m = -0.46\)). Truly highly expressed genes are a subset of this group (since they share the same codon usage properties with the rest of the group) and would represent the right-uppermost genes depicted in the bottom left corner of Figure 2. A neat codon driven definition of highly expressed genes that comprises 8% of the genome may be found in the literature (42), in which this group is labelled as putatively highly expressed. Comparing those genes against the expression values analysed in this study reveals that these genes are indeed highly expressed (\(\bar{x} = 0.38\)) and their average expression is just higher than that of group 3.

Non-parametric regression analysis on mRNA expression levels

In order to identify what factors might be affecting gene expression and to carry out the analysis in greater depth, a non-parametric regression analysis on mRNA transcript levels was performed. As many variables as possible were included in the model as possible predictors in order to isolate the effects of specific variables whilst taking the rest of the variables into account. These variables were tAI, CAI, CBI, Fop, GC, GC3s, protein length (\(L\)) and the GRAVY and aromaticity indices. The best codon bias predictors were CAI and CBI, Fop and tAI being only slightly worse (overall adjusted \(R^2\) drops by less than 1%); CAI was arbitrarily kept for the rest of the analysis. GC is a better predictor than GC3s (adjusted \(R^2\) drops by 2% when GC is replaced by GC3s). The axis scores computed from COA were also tested, but all of them performed worse than the biological variables (data not shown). The contributions of GRAVY and aromaticity to the model were very small (~1%), although highly significant (**\(P < 0.001\)). Table 2 shows the drop in adjusted \(R^2\) with elimination of any term in the model. The idea of this procedure is that in deleting each variable from the model and re-testing it statistically, the contribution of each variable to gene expression can be gauged and good predictors isolated. The elimination of log(\(L\)) causes the greatest reduction in \(R^2\), showing that this is the best predictor of mRNA concentration within the cell, followed by GC content and CAI. These findings are shown in Figure 4.

DISCUSSION

To our knowledge, this is the first time a comprehensive study embracing whole genome expression data and CUB for the whole E.coli genome has been performed, and it has yielded some very interesting results. The preliminary analysis on the quality of microarray data shows that these kinds of experiments are inherently noisy and of low reproducibility. Our results agree very well with the findings of Coghlan and Wolfe (14) in their study of three expression level datasets in yeast, where they found correlations of between 0.50 and 0.68 among different experiments. The quality of microarray data seems to be a very important factor in this kind of analysis; large variances may reduce the significance of statistical tests and might hide interesting trends in complex data. This might be the case for the datasets by Bernstein and Selinger, where representative samples were used. This precludes any meaningful analysis of the behaviour of group 1, 2 and 3 genes against expression level when these data are used.

A thorough analysis of low codon bias genes and their expression levels

The relationship between CAI and mRNA levels seen in Figure 1 also agrees with the findings of Coghlan and Wolfe (14) in yeast for genes with substantially high CAI values. However, these authors intentionally excluded genes with very low CAI values from their analysis, considering that they might not be under the influence of translational selection, preventing a comparison between the relationship of CAI and expression for these genes. It would be interesting to see if the V-shaped trend observed between CAI and expression for strains MG1655, DH5α and DH10b in E.coli is also present in yeast. A quick analysis made by Akashi (13) suggests the contrary (fig. 1 in that review), showing a smooth increase in average mRNA level with major codon usage for all genes with detected transcripts. To our knowledge, an extensive analysis between CUB and expression at the protein level has not been done on a proteomic scale. In a paper by Eyre-Walker (43) a plot of CAI versus protein level for 46 genes in E.coli is presented (fig. 3 in the mentioned publication) and the same trend observed for mRNA levels is observed for genes with moderately high CAI values (>0.4), but no analysis was done for proteins with CAI values significantly smaller than 0.3 where the stronger negative correlation between expression and codon bias is seen in our plots. We are currently performing experiments on selected group 3 genes to verify if they present high protein levels within the cell.
Correspondence analysis reveals puzzling trends in the organisation of the E.coli genome

COA and cluster analysis have been common techniques in the study of CUB (37,44–46), serving as powerful tools to detect hidden trends in codon usage data. An interesting fact is that the first axis obtained from COA and other principal component techniques (33) has long been thought to reflect the effects of translational selection and thereafter to correlate with expression levels, but to our knowledge few authors have taken the care to test this assumption. Coghlan and Wolfe (14), in their work on yeast, found that axis 1 is not as good a

**Figure 3.** Box plots of expression level (strain MG1655, ASAP database) versus gene group partitioned among COGs. Boxes, 25% quartile, median and 75% quartile; whiskers, observations no greater than 1.5 times the interquartile range; empty dots, outliers; box widths are proportional to the square root of the number of observations in a given class. Lines join the mean values (black dots) for each group. (All) all genes; (J) translation, ribosome structure and biogenesis; (K) transcription; (L) DNA replication, recombination and repair; (D) cell division and chromosome partitioning; (O) post-translational modification, protein turnover, chaperones; (M) cell envelope biogenesis, outer membrane; (N) cell motility and secretion; (P) inorganic ion transport and metabolism; (T) signal transduction mechanisms; (C) energy production and conversion; (G) carbohydrate transport and metabolism; (E) amino acid transport and metabolism; (H) coenzyme metabolism; (I) lipid metabolism; (Q) secondary metabolites biosynthesis, transport and catabolism; (R) general function prediction only; (S) function unknown; ±, not in COGs.
predictor of mRNA levels as the codon bias indices studied; however, in an interesting work on *Xenopus laevis* (47) a strong correlation between EST frequencies and axis 2 (instead of axis 1) scores was found. The case for *E.coli* is quite puzzling; although the correlation between axis 1 and tAI or CAI is high, its relationship with expression is far from linear, and is worsened by the fact that genes with very low CAI values have expression levels much higher than expected. Another striking feature of gene groups is that their expression levels behave in a similar way over all COGs with the exception of class N, indicating that this trend is independent of protein function. The behaviour of group 3 genes assigned to COG class N might be explained if for example there are fewer horizontally transferred genes in this particular instance. Why this should be the case is puzzling at present, as the functions of many of these genes remain to be definitively assigned. Whether these are functions that are likely to have been horizontally transferred or whether any of them are essential to *E.coli* would make for an interesting future line of research.

Although tAI is not as good a predictor of tRNA levels as CAI or other CUB indices, it has certain desirable advantages. First, the set of adaptive values selected are objective and do not depend on the selection of an arbitrary set of highly expressed genes; this is especially useful when no experimental data on expression is available for an organism. Second, this index might be used to test for co-adaptation between the tRNA genomic gene pool and codon usage, which can be considered strong evidence in favour of translational selection. This ‘co-adaptation’ phenomenon has already been observed in yeast and *Caenorhabditis elegans* (48,49) and alongside our findings in *E.coli* serves to corroborate this general picture. A more extensive study on how to apply this index in order to detect translational selection and co-adaptation between codon usage and tRNA gene number is now underway in this group.

The cluster analysis yielded very similar results to the ones reported by Médigue *et al.* (37). Their classes II, I and III are, respectively, equivalent to groups 1, 2 and 3 in the analysis presented in this manuscript. These classes II, I and III are almost identical to the groups 1, 2 and 3 in this manuscript in terms of characterisation of their functional composition as well as in their codon usage. However, we disagree with these authors on two points: (i) we think that *E.coli* genes cannot be unambiguously split into three classes as stated (50) because they behave in a gradient like manner and classification of genes in the boundary areas is somewhat arbitrary, indeed, it is very hard to establish which genes are foreign solely from the point of view of codon usage; (ii) the same pattern of codon preferences is not observed in the three groups: while group 1 utilise codons that have GC-rich ends (Fig. 2, density plots), group 3 genes apparently avoid these, so for certain amino

### Table 2. Adjusted $R^2$ versus term dropped in the generalised additive model analysis for mRNA levels

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term dropped</th>
<th>Adjusted $R^2$</th>
<th>GCV score</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>None</td>
<td>0.41</td>
<td>0.827</td>
</tr>
<tr>
<td>Log(L)</td>
<td>0.29</td>
<td>0.990</td>
</tr>
<tr>
<td>GC</td>
<td>0.32</td>
<td>0.950</td>
</tr>
<tr>
<td>CAI</td>
<td>0.34</td>
<td>0.922</td>
</tr>
<tr>
<td>GRAVY</td>
<td>0.44</td>
<td>0.833</td>
</tr>
<tr>
<td>Arom</td>
<td>0.40</td>
<td>0.827</td>
</tr>
</tbody>
</table>

$^a$Model $[mRNA] = \alpha + s_1(CAI) + s_2(\log(L)) + s_3(GC) + s_4(GRAVY) + s_5(\text{Arom}) + \varepsilon \sim \text{i.i.d. } N(0,\sigma^2)$.

**Figure 4.** Non-parametric regression of mRNA levels versus CAI, GC and protein length ($L$). Each predictor variable is plotted against their respective spline function $s$(variante, estimated degrees of freedom); dotted lines are plotted at 2 SE above and below the estimated spline.
acids the pattern of codon preference is inverted. Cluster analysis is a useful exploratory technique from a statistical point of view and it provides a general means to characterise biological trends into discrete entities, but this type of analysis cannot be regarded as conclusive.

The main factors that shape the E.coli genome are translational selection and mutational bias

An important note of caution is needed here: although the correspondence axes are uncorrelated they are not independent, and this is evident in the V-shaped distribution of genes in this bivariate representation (Fig. 2). This plot informs us of two hidden factors, one polarising group 3 versus group 2 and the other polarising group 2 versus group 1. What is important is that the correlations among expression and axis scores is in reality a correlation between expression and some linear combination of these hidden factors, and this should be taken into account in order to understand the behaviour of expression levels versus gene groups. So, what are the forces shaping the E.coli genome? The main factors that are thought to determine codon usage are translational selection and mutational bias (7,8), and these factors can be called upon again to account for the trends in COA and expression levels observed in this study. To understand how these factors might be shaping the E.coli genome, the following points must be taken into account: (i) group 3 genes have long been considered to have been acquired through horizontal transfer (37), explaining why they are so AT rich and have very low CAI values; (ii) it has been suggested that foreign genes ameliorate (38), i.e. present biased mutational trends that steadily change their GC content towards that of the host; (iii) the effect of translational selection is to restrict the diversity of codons used in highly expressed genes, thereafter reducing the ‘effective number of codons’ in this set of genes (25). Considering these points, it can be seen that the ‘perpendicular’ forces of amelioration and selection must be responsible for the V-shaped distribution of genes in the codon landscape (Fig. 2, axis 1 versus axis 2); the right horn represents selection pulling overexpressed genes (group 1) away from the main gene core (group 2) and the left horn represents the force of amelioration, driving group 3 genes inexorably towards the main core. An analogous and more biological way of interpreting this phenomenon is to analyse classic Nc plots (25); Figure 5 shows this plot for a hypothetical organism (Fig. 5A) and for actual E.coli genes (Fig. 5B). In the hypothetical case, a group of recently acquired, AT-rich genes would move along the left-hand side of the ‘hill’ driven by biased mutational rates towards the ‘normal’ set of genes, while a set of overexpressed genes would be split from the main core under the action of selection and would move downwards, reducing their overall Nc values as an adaptation to transcriptional optimisation. If, by some measure, the main core is also under the (albeit weaker) effect of translational selection, this group would move downwards, stabilising its position somewhere in the middle between the top of the hill and the overexpressed group. Analysing the real plot for E.coli sheds much light on this issue. First, it can be seen that group 2, although presenting the lower average expression levels, is already transcriptionally optimised because their Nc values are much smaller than expected according to their GC3s content. Group 1, as expected, presents the lowest Nc values. Group 3 is positioned near the top, with Nc values close to their expected values and with a conspicuous spurt of genes towards the left which might represent the more recently acquired genes.

Regression analysis is a powerful technique for understanding the behaviour of expression levels

Considering the above discussion it is easy to understand why CAI and other CUB indices fail to predict expression levels in group 3 genes. After all, what determines mRNA levels are promoter strength and mRNA stability (under suitable regulatory conditions due to growth phase, media, etc.) and not codon usage, the latter being a subsequent adaptation of highly expressed genes to translational efficiency. Nassal et al. (51) describe an interesting example where two versions of the
opsin gene (one made up of major E. coli codons and one made up of GC-rich ones) have indistinguishable protein levels in vivo when appropriate leader sequences are present in the constructs. Bacterial genomes are compact, conspicuously lacking long intergenic regions, introns, repetitive sequences and pseudogenes; there are strong selective pressures acting on genome size. If group 3 genes are present in the E. coli genome it is because they should offer some kind of selective advantage to their host, their expression levels being determined by their regulatory sequences; these genes should go through a slow process of amelioration before they can be transcriptionally optimised. So, why do expression levels increase with lower CAI values? Regression analysis presents a powerful way of providing an answer to this question (see for example Fig. 4). CAI is positively correlated to GC content, but GC content is negatively correlated to expression levels, thus a clear model appears: while expression levels are reduced with lower CAI values, this effect is overcome by an increase in expression due to higher AT content. The relationship between expression and GC content is strikingly reduced with lower CAI values, this effect is overcome by an increase in expression due to higher AT content. The relationship between expression and GC content is strikingly puzzling. Konu and Li (52) found a positive correlation between expression and GC3s in rodents, which contrasts with the findings from E. coli presented herein. However, analysis of the rodent data relies strongly upon the elimination of one outlier from the data and it might have been appropriate to use non-parametric correlation tests, which are robust against non-linearity and non-normality. A histogram of expression values is presented (fig. 1 of that publication) where it can be clearly seen that these data are highly skewed and far from normal, invalidating all the calculated P values, which are of marginal significance. Regretably, Coghlan and Wolfe (14) did not study the relationship between expression and GC content in their work on yeast, precluding any useful comparison with E. coli. We are studying the correlation of GC and other factors with expression levels in Saccharomyces cerevisiae, however, our preliminary analyses indicate that this is not the case in this organism.

As a general conclusion, the three groups form a dynamic system shaped by mutation and selection. Group 2 represent ancestral sequences lie in the Nc plot. This might give insight into the mutation–selection model, and the evolutionary path of these genes along this adaptive landscape could be further investigated.

SUPPLEMENTARY MATERIAL

Supplementary Material is available at NAR Online.

REFERENCES